

# ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 115 (865) • Вівторок, 21 червня 1994 року • Ціна договірна

## Зелені живля



## Лягли трави у покоси...

У ці багатогатні червоні дні на полях, луках і заплавах Волині пахне сіном, молоком і медом. Принаймні я це відчуваю, коли побував у селі Покашеві Ківерцівського району, де на п'ятдесятгектарній площі колективного сільськогосподарського підприємства «Мрія» лягли у покос запаші багаторічні трави: червона і біла конюшина, тимothy, райрад пасовищний...

— Цього року господарство митиме 340—350 тонн сіна із сіяних трав. Виходить по тонні на корову. Бже заготовлено і закладено до сіношарів 160 тонн свіжого сіна. Косить і вручну, і за допомогою техніки. Механізатори Георгій Чирко і Олександр Русенко заготовляють зелену масу на корм худобі, яку на транспортному причепі відправляють до ферми.

Богдан БЕРЕЖЕТА.



На знімку: голова Ківерцівської райради Володимир Жгутів з косарями; кормозбиральний загін — у діл.

Фото Василя КРЮЧКИНА.

## Продюковано в номер

## Не все те золото

Тривають робочі поїздки Голови парламенту містами й селами України

За кілька днів Голова Верховної Ради України О. Мороз відвідав десятки заводів, шахт, колгоспів, виробничих об'єктів Луганської, Донецької, Дніпропетровської, Запорізької областей.

(Зачеплення на 6-й стор.)

## З двох зол — менше

Так, зокрема, висловився кандидат у Президенти України Іван Плюш на прес-конференції, яку дав журналістам і суботи в Українському інформаційному агентстві новин, коли мовою зашла про те, що певна частина виборців не збирається або ще не визначилася, брати чи не брати участь у голосуванні на президентських виборах. Іван Степанович зауважив, що коли б провести шкелом анонімне опитування виборців, то повного довіри, на його думку, не мав би жоден з кандидатів президентської сімки. Далі пролунала його думка, висловлена в загальному: і на продовження її повний голова парламенту звикає виборців все ж таки взяти участь у голосуванні.

## Перетворення, але не насильницьке

Л. Кравчук, прибувши на Дніпропетровщину, заїздив до металургії. Президент і кандидат у Президенти України сказав, що його інтерес до металургії і металургії не випадковий. Це та галузь промисловості, яка має і спроможна визначати потенціал нашої держави.

— Технічний стан підприємств галузі сьогодні, на жаль, далекий від бажаного, а мова йде про потребу виводити на світові технології і світові стандарти, — пояснив Л. Кравчук.

Зустрівся Л. Кравчук і з трудівниками Лобківки та інших сіл Петрівської області, куди з'їхалися також посланці всіх районів області. І в цій аудиторії побажав вислухати передбачення програму Президента України. З задоволенням сприйняв повідомлення про іменну зміну у валютному регулюванні та податковій політиці.

Л. Кравчук також ясно і однозначно висловився за перетворення на селі, але не насильницькими методами, а виваженими й послідовними.

## Сім футів під кілем

240 випускників Севастопольського військово-морського інституту України отримали 18 червня лейтенантські погони й морські кортики. 114 з них підуць служити до ВМС України, 57 випускників підготовлено для Росії. Виступаючи на церемонії з нагоди першого випуску СВМІУ, представник Головного штабу ВМФ Росії контр-адмірал В. Федоскін подарував українському народові, командуванню і викладачам інституту за підготовки висококласних офіцерів, спростувавши слова адмірала Балтіна про «низький рівень підготовки» у СВМІУ.

Молодих офіцерів привітали командувач ВМС України віце-адмірал В. Бажоровий і народний депутат України віце-адмірал Б. Кожин. До побажань семи футів під кілем приєднались керівники міста, шефи з Рівненщини, активісти місцевої «Прогресива», астерия та рідні.

## Величина інтересів залежить від виборів

Міністр закордонних справ Росії А. Козірев, виступаючи перед депутатами російського парламенту, торкнувся ситуації в Криму. Він відзначив, що цей регіон не є міжнародною гарячою точкою і висловив переконання, що «народ Криму, суверенної республіки у складі України, український народ і народ Росії у спокійній та мирній обстановці демократичним шляхом розв'язують усі питання». Головне, щоб на цьому шляху у того чи іншого боку не встали екстремісти, котрі штовхають до братовбивства. А. Козірев сказав також, що «черговий раунд переговорів щодо Чорноморського флоту нині полішає враження, яке подає десь більше надії, ніж ражівості. Сторони підійшли до розуміння того, що Севастополь має бути військово-морською базою Росії». Найважливішим, сказав російський міністр, завершити процес переговорів, які вийня на якісній остаточній рішення вадяться по тому, як в Україні пройдуть вибори.

## Вітальні послання

На ім'я Прем'єр-міністра України Віталія Масола надходять листи і телеграми з привітаннями у зв'язу з його призначенням на високий державний пост.

У телеграмі глави уряду Російської Федерації Віктора Черномірдіна висловлюється вдячність, що владомісцеві владі не співробітництва Росії та України сприятиме дальшому зближенню наших країн, зміцненню добробуту їх народів, безпеки і стабільності в Європі і світі.

Празнення до дальшого розвитку дружби між народами Казахстану і України, наших доброзасторожних зв'язків в економічній, науково-технічній і культурній галузях висловив Прем'єр-міністр Казахстану Сергій Терещенко.

Побажання плодотворної і успішної діяльності Віталію Масолу побажали Голова Ради Міністрів Республіки Білорусь В'ячеслав Кебич, Голова парламенту Республіки Молдова Петро Луциский і її Прем'єр-міністр Андрій Сансеїл, Прем'єр-міністр Литовської Республіки Алоюфас Шкежявичюс, Прем'єр-міністр Республіки Грузія Отар Пашидзе.

Поздоровлення надходять від трудових колективів, громадських організацій, окремих осіб.

Прес-служба Президента України і Кабінету Міністрів України — Українфору.

## Редакції газети «Голос України»

Прошу передати через вашу газету сердечну подяку трудовим колективам, громадським організаціям, окремим громадянам, які надіслали привітання з нагоди призначення мене Прем'єр-міністром України.

В. МАСОЛ.

## Добре, коли взаємовигода і ширість

Почесні відзнаки вручив правдивим миру міністр абсорбції Ізраїлю Яір Пелая, який перебував в Україні в офіційним відвідуванні. Високий гість мав бесіду з Кабінетом міністрів, відвідував його аудиторію в Українському домі і представниками єврейської громади. У Києві також перебував велика група ізраїльських бізнесменів. Налагодженню тісних відносин між двома країнами сприятиме відкриття генерального консульства Ізраїлю в Одесі та українського в Хайфі.



Василь СІНЬКО:

# «ЗНАЮ ЛЮДЕЙ, ЯКІ В ЗМІОЗІ ПОВЕРНУТИ СИЛ АНО НА КРАЩЕ»

Життя Рад:  
вибори  
26 червня

Один з кандидатів на посаду голови Київської обласної Ради — Василь Данилович Сінько. Людина в області знає, все своє життя живе і працює тут. Людина з Київщини, і живе в Україні, в Українській соціалістичній асфальт. Було головним головою, головою райкомком, першим секретарем райком партії — Поліського і Барішевського.

Працював начальником Київського обласного управління сільськогосподарства, головою обласного комітету, а з 1990 року — головою Київської обласної Ради. Був депутатом Верховної Ради України.

Нині у Василя Даниловича передвиборчий марафон. Кореспондент «Голосу України» має розмову з ним після чергової зустрічі з виборцями селища Диме-ра Вишгородського району.

— Васильо Даниловичу, в сучасну «решітку» виборців, і вони здалися між надто зиселеннями, ніби чисток-вими: зупинено будівництво полікліні-ки, кому не надавали наділу землі, хтось не може купити землі, хтось не до-тракторів, з нього звали непомірний податок...

— Це тільки на перший погляд. А насправді за таким «пріорітетом» — проблеми великої ваги. Скажімо, спо-рудження поліклініки планувалося як чорний «білий» об'єкт, який було вичи-лено кошти. Якщо будівництво зупи-нено, то як ці потрібні пішки кошти? А якщо це стало можливим, то за-конодавство — недосконале. Така сама ситуація і з землею, і з податками. Ми тільки не виключимо, що роботи із зем-лем, з податками...

— А ви що пропонуєте?

— Дати землю всім, хто хоче пра-цювати на ній, але без права продажу. Вважимо, що продавати землю нині — це безглуздо. Є закон, за яким і мо-жна закласти в оренду на 50 років. За-ві це впровадимо в Україну...

— З чим наші — національне бага-тство. Розподіти його — багато розу-

му не треба. І знайдеться багато о-чочих — таких крутих, що вже сьо-годні все можуть. А що залізаємо наступним поколінням? То, може, спочатку готуємося до підтримки, в потім відносимо мізки в руки і до-тримаємо, що з цим добром робити?

Тим більше, що в багатьох країн-них місто не продає, і здають в оренду. То й до цього досі треба придумувати.

Нині, коли економічна криза по-глиблюється, люди, очолюючи владні структури, беруть на себе величезну відповідальність за все, що відбуває-ться. І ви виступаєте на посаду, де відповідальності досить. Не боїтеся цього?

— Ні, не боюся, бо бачу всі помилки, які допущені на шляху до демократії. З цього видно, що ми повернули на-зад, який ніхто не вєде. Але ж Україна — це багатовікова республіка. Так, прикро, бо розвинені західні кра-їни поспішають зробити у нас свій «кри-зис» — дешевої робочої сили, зупити ні-кому не потрібних товарів, розміщення шкідливих відходів.

Хіба не платять німці робітникам Переяславо-Хмельницької швейної фаб-рики три місяці за робочий день? Платять? Ніхто не обурюється, і всі до-довіли. А у ФРН підприємств не найме робітника, якщо не гарантувати-ме йому плати всім мрок за годину.

Чим можна цьому протистояти? Так, якщо зупинити спад виробництва, зро-бити технічну податкову систему. А це виходить, що сто тисяч зарплати об-кладають 500-тисячним податком.

— Зупинити спад виробництва... Над цією проблемою нині міркує не одна розумна голова. Тільки от виходу по-ку не знайдемо.

— Не треба було все давати від на-дшину патріотичних почуттів. Ми нічо-го не придумуємо, доки не відносимо економічний заклад з Росією. Як за на-міриваний ринок, де всі компанії рес-публіки були б рівноправними партне-рами.

У нас в області загрозливою тисячу тонн мєла, яке ніхто не можемо про-дати. Підприємств Росії по три долари за кілограм, а ми відповідаємо: «Хоче-те за ціну ціну самі, ми в Голландії за до-лар купуємо».

Доживіли: українське масло Росії не потрібне. Кому від цього краще? Ми ще бачимо, як неможливо відати ат-тиш наші ринки у Росії тільки тому, що боялися перегодувати «москля-ми». Оце тині законів нашіля Раді.

— Але ж я ні був і депутатом... — Так, за рік мого роботи переконув-ся, що законні досить часто створюють люди, які поняти не мають, так би мо-вляти, про предмет. Вважимо, що еко-номічну політику мають творити 25 го-лі

Рад разом з Кабінетом Міністрів, за-лучаючи до роботи висококваліфіко-ваних фахівців. І не треба дурити людей. Бо ми мєла за один російський кіло-грамовість десять шість купонів, а за до-лар — 13,5 тисячі, то я знаю, за кого мене тримають...

— Київщини — особливи області, нині, чи то людина своєю веруваною діяльністю, чи, як кажуть віруючи, ди-кало послав отже нині, як Чорнобиль. Проблем тут вистачало з самого по-чатку, а нині вони погавбувалися. У який спосіб їх вирішувати?

— Так, аварія на ЧАЕС спочатку пе-ребіла у власність держави, а потім області. Тепер, мабуть, не час шось на-гульдувати. Треба чітко виконувати чинні закони. Якщо першоцерову улагу приділяти виконанню Чорнобильської програми, то зробимо велике діло. А нинішній першочерговий завданням ди-калиту мислення до і серпня 1995 року мешканців Поліського району з безпечної для проживання зони, створення для евакуйованих нових ро-бочих місць і належних соціально-по-буткових умов, забезпечення гаранто-ваного соціального захисту евакуйовані-ників АЕС, ліквідації аварії, членів їх сімей, всіх громадян, які постражда-ли.

— Вина програма — це чималий шмат роботи...

— Так, але її потрібно зробити. І я знаю людей, які є змозі повернути си-туацію на краще. Тож діятимемо ра-зом.

Ігорько вала  
Валентина ПІСАНСЬКА.

## НЕ ЗА СЦЕНАРИЄМ ШАРИКОВИХ

Серед розмовляти окремих листів-ків з'явився в Одесі на стінах будинку, зупи-нах громадського транспорту, в інших міс-цях й воя — за підписом милого Шаріко-ва, «середньої людини, будівника кому-нального каналізації». У ній проголошено: «Відносно мого, навіщо ми права?» — «ам горліка, ковабів й «Просто Марія» по-трібно зрозуміти, що в сфері примітності можна, бачи покладати не-би не був ні розрахований на зрив виборів. На цьому, шарікова погано, відносно зусиль, знань одеситів, хоча й мешканці серед них. Бо оп і опитування, що їх регулярно проводить соціологічний центр «Голос», чарчезко більше, тримали чимало ви-борців мають намір узяти участь у виборах. І догні сирини кандидати у депутати місцевих Рад, претендентів на керівні посади в них аж ніяк не вказують на політичність мого земліка.

Ось, наприклад, нині міста й села Причорно-мор'я порулили в чергову передвиборчу спілку. Люди у небагатьох місцях не спосте-рігаються нині особливого запалу пристрас-те. Це там передусім, де на посади керів-ників місцевих Рад претендують по одно-му-два чоловіки. У Великопольській рай-онній, приміром, на голову райради буди-тоється лише один Іван Варбанець, голова райрайонду. Безальтернативним мають бути вибори голів райрад в Ізмаїлі, де на цю посаду претендує лише Микола Запорож-ченко, нинішній голова Ради, в Овідіюполі, де кандидатом зареєстровано тільки пред-ставника Президента в районі Віктора Ду-

кова. В Ізмаїлі — два кандидати зовсім різ-них «вигових категорій»: нинішній голова районої Ради Омелян Шала та учениця Петрівської — середньої школи Костянтин Гуду. А в більшості районів та міст на ви-схід владу посади претендують по 4—8 чо-ловік, багато з яких люди знай, шановні.

На чий кандидатури зупинити свій вибір?

Легко зустрічаючи з кандидатів, ступа-ючи їм виступи по радіо й телебаченню, читачи публікації про них і від них у пресі, думаю, зазвуть, радяться, щоб такі безпомилково визначилися.

Чим ближче до виборів, тим більш розго-ряться пристраси, щоб сумарно зрозумі-ти, наскільки кожен кандидат відповідає на-шим. Ось лише один приклад. В Одесі, де на посаду мера претендують аж сім канди-датів, особливих явищ (як і під час вибо-рів до українського парламенту, де він пе-реміг) знане голова Жовтневий райради Едуард Руду. Неповірено 100 тисяч одес-итів виявили з своїх поштових скриньок невідомі їм досі «Народне обзереження» — спеціальний випуск газети «Правове ве-домості». Розповсюджені були випуск без-платно, в нації, оскільки, що от 100 тисяч прихильників Об'єднаного демократич-ного блоку (коли зажа-ло, щоб у кожній сім'ї — кілька чоловіків) чи не основна вибор-на міста і, отже, зробить після цього свій ви-бір не на користь Е.Руду. Бо якого тільки «криміналь» в публікації спеціально про-ти нього не висувають! Персоналії щось з ніком офіційно не доведено, зро-зуміло, не будемо, щоб не тиражувати не

«явно окремих», як стверджує сам Е.Руду, вимисли. Він вважає, що все не пере-двирби існування не потоси там випадко-вого, і тих, хто заради досягнення своїх да-лено не тільки політичних цілей готовий іти на все, але тільки перепинити шлях не-законно.

Е.Руду звернувся до прокурора міста з проханням порушити кримінальну справу проти тих, хто вівся створювати. Бу, на-вже він, порушено одразу кілька законода-вчих актів України: Закону «Про інфор-мацію» та «Про друковані засоби масової інформації (преси) в Україні», статті Шміль-ного та Кримінального кодексу України. У своєму листі на ім'я прокурора Е.Руду за-значив, що справу тепер уже не тільки в ньому одному, а й у тому, що «він міст утер-длив недобру традицію повного нехтуван-ня правознавства». На жаль, це справді так. І мово не лише про міську пресу. Де-котири з кандидатів у депутати міських Рад чиніли записки до редакції «Голосу», «ра-дяться звести свої кандидатури на ниніш-ній вибори».

Що ж, зазнавшись сподіватися не тільки на правознавчих органи, а й середусім на здоровий глузд людей. Вони ж бо обирають не просто депутатів, службових осіб, а й, не буде перебільшенням, якось мірою своєю поведінкою доп. І, хітяться люди, люди лише несподівано сподіваю-ться шаріков і прийти на вибори дільниці, і в зробить правильний вибір.

Одеса.

Георгій ВОРОТНИК.

## Хто в спостерегачі?

Дібрати незалежних спостерега-чів на кожну виборчу дільницю — так означили свою головну мету спі-верговців Національного демокра-тичного інституту міжнародних від-носин США, Конгресу США та Керні-станівки Всеукраїнського позарпар-тичного комітету виборців, які разом приїхали до Одеси. І хоча, як і під час виборів до Верховної Ради України, в Причорномор'ї працюватимуть в нинішній спостережливості від-сторонні органи влади. Отож, неба-дуже, чесні й принципи, записуєть-ся в спостерегачі, — закликає заюе-канська гость через засоби масової інформації, під час зустрічі з ви-борцями. Що ж, до її слів варто, оче-види, прислухатися: забезпечити справді демократичні вибори у себе вдома — це ж бо людям діла силу.

## Формується лікарська фракція

У Щорпинському районі Херсон-ської області кандидатами в депута-ти райради зареєстровано аж 15 пі-карів. Примічно, як показують про-гнози, всі вони мають хороші шанси одержати депутатський мандат. А це означає, що в різні упови майже по-всюди цілком легітимі Раді належить не пікарів.

Високу активність їх пояснюють тим, що вони хочуть змінити ситу-ацію з охороною здоров'я в районі, одержати доступ до місцевого бю-джету, щоб поліпшити фінансування медичних закладів.

Як повідомляє кафедр соціології універ-ситету «Києво-Могилянська Академія», з 6 по 11 червня разом з Київським міжнарод-ним інститутом соціології проведено вже у друге міжріччя опитування виборців у мі-стах, селах, селищах усіх 24 областей Укра-їни та Києві. Метою інтерв'ю було опитати 1005 чоловік у віці 18 років і старше.

Так, участь у виборах Президен-та України мають намір 76 відсотків ви-борців, не брати участь — 14 %, а 10 % поки що не визначилися в цьому. Найви-

Шлях до присяги

## КРАВЧУК ПОПЕРЕДУ

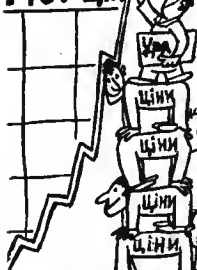
за готовність спостережувати у Західно-му регіоні (84 %), ближче до середньої — у Центральному (77 %), дещо нижча — у Південному (73 %), а найнижча — у Східному (70 %).

Найвищою у передвиборчому змаган-ні, як і два тижні тому, посідає Ле-онід Кривчук. За нього висловлюєть-ся 75 відсотків, а як тих, хто має намір нехтувати вибори (два тижні тому їх бу-ло 27 %). На другому місці займається Леонід Курма, якого нині підтримують

23 % тих виборців (два тижні тому їх було 20 %). На третьому місці Олександр Мороз, який має підтримку 9 % виборців (займає 11 % два тижні тому). На четвер-тому місці Володимир Анонович, на п'ятому — Леонід Курма, котрі влітку мину-лого року мали підтримку відповідно 6 % і 4 % прибічників. Валерій Бабич і Петро Талалчук ділять два останні місця (0,8 та 0,3 % прибічників).

12 % мають намір голосувати проти всіх кандидатів, а 16 — це не вирішили, за кого надати свій голос.

## PICT LINE



## ЗНИЖЕННЯ ЦІН МОЖЛИВЕ,

або Чи можна зняти обмеження на фонд споживання?

У «Голосі України» за 1 червня було надруковано добірку матеріалів. Де більшою про дисбаланс, який утворився між запланованою та фактичною продукцією. По суті, заплановану виплачують за замисловим принципом навіть товаровиробникам, її потім база в собівартості продукції впадала до мізерного, критичного рівня. Тема це знайшла широкий відгук у читачів газети. Пропонуємо вашій «лазі» розділи надруковані.

Чекатмо на інші матеріали з цього приводу. Ця тема не може не хвилювати кожного.

На сьогоднішній день фонд споживачів (ФС), що складається з основною з фондів оплати проці, об'єктований. Так, у жовтні і травні на державних (орєдних) підприємствах ФС не мів бути створений, а на кооперативних підприємствах у грудні 1993 р. ці перетворюються у середньомісячний ФС 1990 р. відповідно на 4237 з подорожнього на зростання обсягу виробництва. Певно частина економістів не виступає за його відміну. Вони вважають, що створення фонду споживачів на підприємствах неприпустимо. Але й захищати об'єктований ФС, як великий антикорупційний захід, також неприпустимо. Потрібне складніше вирішення, яке був би стимулом до необробленої продукції, а не тільки до збільшення стимулювання зростання ефективності виробництва.

Почнемо по порядку. Подприємство, до яких наслідків призведе зняття обмеження на ФС. Океандію, у такому разі ставиться ризик зростання зарплати, оскільки рентабельність виробництва дуже висока. Так, у 1993 році вона у промисловості становила понад 40%, а у сільському господарстві — понад 90%. Зрозуміло, що підприємство, тільки-но буде знято обмеження на ФС, пустить прибуток на зростання витрат. Зайде новий сильний витік інфляції: зарплата зросте, а підприємство звалляє — рі...

Можливо, у цьому й не було б нічого страшного і справа закінчилася б тільки ще одним витком. Але цим витком справа не обмежилася, і пов'язано це з тим, що рентабельність різних галузей економіки України різко диференціальна. Так, у 4-м кварталі 1993 р. рентабельність таких товариств становила 330%, а чавунної — лише 8%. А за окремих підприємств різної рентабельності були більш різні: від 10% до 100% і більше. Підприємства після відрахування об'ємів на ФС різко відібралися. Скажімо, спосіб не вартує промислах отримувати зарплату. Кілька разів більше, ніж спосіб у дріб-

дуть однаковими. Авалогічні справи будуть а оплатю праці нафтовиків і металургів. Буде у такому разі порушено один з найважливіших принципів нормальних ринкових відносин: однаковий товар — робоча сила даної кваліфікації та продуктивності — матиме різну ціну. Чи це не автарнік? Зрозуміло, що таке становище дозволити не зможе. Держава добровільно чи під вистиском страйкарів дастиме доплати «неадекватним» підприємствам, що, природно, потягне їх на другий потужний виток інфляції. Цього я — добре знаю.

А що, коли все ж зберегти обмеження на ФС? Тут як мінімум три не додільні.

Перший. Підприємства, що мають високу рентабельність, будуть намагатися правдами і неправдами «обміняти» прибуток на товари народного споживання і тим самим забезпечити незадовго зростання ФС. Це робитимуть звичайно так: підприємство укладає договір, аби відшкодувати за

# НІЯ ПІН М

Другий. Якщо ціна, призначена підприємством, значно нижча за комерційну, а підприємство не має можливості її підняти, то воно реалізує продукцію комерційному посереднику. А посередник реалізує цю продукцію за ринковими цінами, а вартість приватком «ділиться» а поставальником і таким чином знову незаконно

Останнім часом Кабінетом міністрів України на ряд видів продукції введено обмеження на реалізованість і виробництва та збуту продукції. А цей захід, який частково урізав: конки та незаконні прибутки підприємств і комерційних структур, примусив відхилитися ціну від ринкової рівноваги. А звідси — спекуляції черги та інші «принади», які нам добре відомі.

«Не умер Данило, так болячка давила».

Таким чином, наявність обмежень фонд споживання ґрунтує: а) низкорентабельні підприємства «ділитися» незаконними платежами надприбутком малих підприємств (кооперативів); б) підприємства, що виробляють дефіцитну продукцію, — продавати її таким посередникам, які поділяють прибутки. В обох випадках фактично ФС поточного місяця перебірає функції граничної. Це плюс до цієї спекуляції Гарний сміє!

Третій недолік. Нині ФС може збільшити, якщо буде аростання об'єктів виробництва у звітних цінах, цьому разі не стимулюється підприємство за економію сировини, матеріалів, палива, електроенергії, за зменшення основних та оборотних коштів. Іншими словами, до певної міри призвасється госпрозрахунок.

Що можна запропокувати в цій перелічній ситуації? Попередньо об'їдно визначити ось із чим: а) му повинен дїставити надїбру: пов'язаний з використанням країн природних ресурсів (земля, лїс, вїкорисні копальня) та країнних фондів державних підприємств? Мабуть, вїсниківі тепер кїлому чи майбутньому.

Розглянемо спочатку перший випадок: власником залишається держава, котра представляє інтереси всього пільства, а підприємства орендують природні ресурси та виробничі фактори. Очевидно, що надприбуток у такому разі у вигляді рентних та орендних платежів має отримувати держава і с

Розглянемо другий випадок: якщо підприємство не приватизується, тобто підприємство залишається державним, то воно втрачає можливість продаватися за ринковою ціною. Воно втрачає можливість продаватися за ціною, яка вища за ціну, яку він би продав за ринковою ціною.

артистів їх буде закинуто, то недалеко й до зловживань — продаж за блатом, продаж вибраним. Вибирати може бути і колектив даючий підписи. Зокрема якщо приватизація проводиться безкоштовно трудовим колективом, то новий власник нафтопромислу отримає суперприбуток у 300%, а новий власник металургійного заводу 375%. Існо, до чого це призведе. Недобре також, коли варієтні фонди буди завичайно — назіско буде швидко покупувати і продавати за низькою ціною. Якщо вони стає ринковими, то варієтні надбудирувочного підприємства буде значно вищою від його початкової варієтності. Якщо викладати це так, то, навіть вертутимом способом, то рядовому громадянину України хівадні врати гроші для приватизації, окрім як на разкуку і на конікції, то приватизація грошима знизить варієтні виробничих фондів. А потім він (рядовий громадянин України) повинен шорку частини повертати цей кредит. Це

Враховуючи вищезазначене, високоприбуткові державні підприємства за використання кращих ресурсів та фондів мають вносити до бюджету країни (орєдну) плату або повертати цими ж коштами кредит до Нацбанку. Звичайно, це можна зробити лише за рахунок надприбутку, який має практично повністю йти на ці цілі, в підприємствам мають дістатися відносно невеликі суми для утворення фондів розвитку і соціальної. Якщо повернути до нашого прикладу, до нафтопромисли мають йти прибутку відділяти в бюджет не лише податок на доходи, тобто  $20\% \times 330\% / 100 = 66\%$ , а всього

300%, залишавши собі на вишегладі ці цілі 30%, у той час як доменний цех металургійного заводу, що має рентабельність 3%, плату за ресурси фонду не повинен вносити взагалі. Звичайно, ці міркування справедливі, якщо ціна на продукцію ринкова, інакше ціни слід підкоректувати.

Введення плати за ресурси і фонди для кооперативів практично має надійти

яка іде, але в силу наявних обмежень на ФОП, Оскар не надіпробує піде у бюджет, а до одного боку, у підприємства не буде іде ірраціонального диверсифікації зростає іде рішати. А з іншого боку, комерційні структури поєднуються дармовою джерела грошей, і, відповідно, плато промисловий попит зменшиться. Це, в свою чергу, спричинить падіння цін виробіток цін у кілька разів, якщо врахувати ці гігантські суми, що потрапляють «комерційним» структурам. Якщо все правильно розрахувати, то різниця між цією величезною розбіжністю

Вийдуть лише справжні посередники, справжні кооперативи, а не псевдофіксом «Лже».

Відзначимо, що після того, як підприємство внесе плату за ресурси фонди, воно може вільно витрачати чистий прибуток по-якнайбільше, на будь-

їх потреби, у тому числі й на зростання зарплати. У цьому разі не матиме особливого значення, зарплати чи збільшаться чистий прибуток — завдяки зростанню виробництва, завдяки збільшенню ціни або збільшенню продуктивності праці. Це питання залишається остаточно відкритим у такому разі відносно дійсного зростання ефективності суспільного виробництва, ефективного зростання народного господарства України. Підприємства, які в Україні працюють на відносно низькому рівні зарплат, не мають жодної гарантії збільшення обсягу виробництва. Якщо підприємства спроби, пропонує провести обміняти експорт на промисловість.

**Юрій АРХАНТЕЛЬСЬКИЙ**  
доктор економічних наук, завідувач  
Центру розвитку та реконструкції  
економіки при Кабінеті міністрів  
України

Ще один аргумент  
на користь  
твердження,  
що немає пророків  
у своїй Вітчизні

Нам, свірознамкам — Володимир Ушаков, кандидат юридичних наук, ідущач лабораторій Інституту законодавства і права ім. В. Корсунського національної академії наук України, іціаліст з залузі державного краворокромля українцями та організації ефективного використання науки і виробництва, і тепер чомусь не



і на кіплати «кромий», «чес-», «прарцують», бо від них хаються, і від них, Наузом це осуються слова, нежизні, заміють в ічизадоусти.



і, пошук, незвідомість, що. Дві го-  
ди, майже, коли вже захопилося  
нісиди під підписами Прежмером Фоки-  
на, о. Леонід Кучма чи не кришав,  
написав розпорядження, щоб час, так  
і не вийшовши з будівлі, і прогоспівши  
закон «Про оподаткування кримі-  
нального підприємств і організацій»  
нісидки було надій, коли Прежмером  
написав Леонід Кучма, але і велике бу-  
дівництво, після виходу однієї  
закону декрету ухвалив, і  
закону, і після однієї кроку  
пошукують Новою і його друзів, залишивши  
і лише назву. І ось знову, кіска до-  
додаткового економіста  
і кому не ліньки починають читати  
і науковому працю про оподатку-  
вання і прибутку як результату  
ефективності економіки. Во-  
вот чому пророки у своїй Вітчизні

— Володимире Леонідовичу, нам не  
беззачинно з Тього приноду?

— Бороши Боже, це теж визнання, я навіть радий, тільки б на користь справі. Тривожить інше. Може статистика, що ця риторика триватиме лиш тільки, скільки потрібно буде часу для формування нового Кабінету міністрів, в потім все повернеться на круги своя. А виробник як був безсправний, так і буде таким і залишатися.

— Не знаю, як у нас, і в меке і в інших колег, котрі спостерігають з економічним андеграундом Уганди, склалося враження, що всі зовсім дивляться на опікуванні нашій кризі і кілісмі економіки підраунок помилко в гаду економічній вак киківшого уряду, так передеріти. Іноклм нкдається, що нн вже втрчено, час, як кажуть моряря відірвати кінгстони...

— Не можна знати жидів з кри-  
якощо його не шукати. У нас є пре-  
красні фахівці, виробництва, потужна  
наука, але водночас їх наче й немає. В  
нас безголові й безправні під пресою  
системи оподаткування, яка збирає  
податки до крхтк. Про яку тоді свободу  
принципів можна мріяти?

— А все це від непрофесіоналізму. Бо він передавач не лише суму знань і навичок, а й справжній патріотич. Не той, що демонструють по телебаченню, поширюють тисячними тиражами газет, а той, що не дозволяє, маючи кі багаті землі, качиняти кредити нарікаті на попередників, навіть як часом і спрzedливо.

Україна має шанс припинити сповробництво, почати потихеньку окуувати, якщо виробництво вивільни від податкових пут. У Росії це вже ззмінили, і останні укази Єлцина свчуть, що росіяни знову випереди України. Свое тверде слово має скаати реформаторське ядро українськп парламенту, яке, думаю, після вибпосилиться.

### Володимир Олійник







## ЛЕС

## ХВОЙНЫХ ПОРОД

- ▶ пиловочник
- ▶ доски обрезные и необрезные
- ▶ доска для пола
- ▶ обшпо
- ▶ рудничная стоика
- ▶ вагонка

- Поставки вагонными нормами
- Оплата в карбованцах
- Срок поставки 3 недели
- Поставка из России

**INTERNATIONAL BUSINESS RELATIONS**  
СП АйБиАр (044) 556 5344

## АВТОШИНЫ

для грузовых и легковых автомобилей,  
сельхозтехники, погрузчиков, мотоциклов.  
Самовывоз и вагонные поставки.

Информация о выпуске акций  
акционерного общества открытого типа  
«КИЕВ-ХОЛДИНГ»

1. Акционерное общество открытого типа (далее АО) «КИЕВ-ХОЛДИНГ» создается на основании решения собрания учредителей от 16 мая 1994 г. на неограниченный срок.
2. Местонахождение: Украина, г. Киев, ул. Речная, 4. (р/с 000467717 в Рад. отд. УСБ г. Киева, МФО 322238).
3. Сведения об учредителях: юридические и физические лица.
4. Цель создания АО:
  - а) получение прибыли от производственной, коммерческой, финансовой и другой деятельности, разрешенной законодательством.
5. Предполагаемый размер уставного фонда — 100 000 000 (сто млн.) крб.
6. Данные о выпуске ценных бумаг:
  - а) выпуск состоит из 1 000 штук простых именных акций номинальной стоимостью 100 000 (сто тысяч) крб. за акцию;
  - б) начало распространения 22 июня 1994 г., конец распространения 22 июля 1994 г.;
  - в) учредители являются держателями акций в размере 85% уставного фонда, остальные 15% подлежат распространению среди акционеров;
  - г) акции распространяются путем подписки и предварительной оплаты 50% номинальной стоимости среди юридических и физических лиц. Подписка и приобретение акций производятся по адресу: г. Киев, ул. Речная, 4. Дата учредительного собрания — 22 августа 1994 года.
7. Право на участие в общем собрании АО дает 10 акций.
8. Факторы риска при приобретении акций: ухудшение экономической и политической ситуации, изменение законодательства.
9. Выплата дивидендов производится один раз в год после проведения общего собрания акционеров и утверждения отчетов и балансов.

Арбитражным судом г. Киева (Киев-30, ул. Богдана Хмельницкого, 44-В) 26.05.1994 г. возбуждено производство по делу № 11/67 о признании банкротом МП «Чумаки» (г. Киев, ул. Артема, 89), расчетный счет № 468964 в АКБ «АВАЛЬ».

**ЕКУ 28**

КРЕПКОМУ НАРОДУ — САМОЕ КРЕПКОЕ ПИВО В МИРЕ

Минимальные цены — результат прямых поставок собственным транспортом.

Если найдете дешевле, скажите нам, мы купим.

Европейские сертификаты качества по желанию клиента могут быть нотариально заверены.

Форма оплаты любая

г. Москва, ст. м. "Таганская", телефоны: (095) 915-29-80 факс: 915-54-82  
г. Гомель, ул. Гомарная, телефоны: 915-29-81  
(бывш. Володарского) д.3, стр.1 круглосуточно: 915-70-02

ТОРГОВЫЙ ДОМ  
**ИМПЕРИАЛ**

Станкостроительная  
фирма «Станколес»

производит и реализует:  
станок комбинированный универсальный деревообрабатывающий СДУ-1;  
токарную приставку к станку СДУ-1;  
ленточношлифовальный станок ЛШС-2500;

перфорны сверлильные до Ø 10 мм  
и Ø 16 мм;  
пилы дисковые отрезные Ø 320 мм;  
аппараты для шлиф. и шлиф. в абразивном;  
электродрель ИЗ-1035-3 У2 В, 420 Вт;  
лес круглый сосновый, столешные изделия;  
газовые резанки «Эффект»;  
лампы настольные;  
металл оцинкованный б=0,7 мм.  
Форма оплаты: любая.  
Адрес: 253121, г. Киев-121, ул. Горловская, 226/228.  
Тел. (044) 556-72-54.

Реализуемо  
новую линию с виробництва  
хрусткої картоплі (чипси)  
фирмы «Дока»,  
ціна 350 млн. карбованців.  
Телефон  
у Кам'яни-Подільському:  
(03849) 3-53-80,  
3-59-60.



## Какас-порошок

"Золотой Ярлык"  
фасовка 100 г

(044) 245-45-48  
(044) 276-53-91

Арбитражным судом Днепропетровской области (г. Днепропетровск, пр. Кирова, 1) 24.01.94 г. возбуждено дело Д61-9 о признании банкротом ОсОО «Тир» (г. Днепропетровск, пер. Фестивальный, д. 16, кв. 123, р/с 467011 в Днепроиндбанк).

Постоянно  
реализуем:

Волга 31029 — 440 млн. крб.  
Москва 2141 — 195 млн. крб.  
ВАЗ 2109 — 370 млн. крб.  
УАЗ 31512 — 360 млн. крб.  
УАЗ 3303 — 290 млн. крб.  
ГАЗ 3307 — 190 млн. крб.  
ГАЗ 33073 — 195 млн. крб.  
МТЗ 82УК — 210 млн. крб.

г. Киев,  
буль. Шевченко, 54/1,  
7 этаж.  
Тел.: (044) 244-32-35,  
244-35-47, 224-23-58.

Предлагаем 7 модификаций  
автомобилей

**УАЗ**

от традиционно известных до  
усовершенствованных и комфортабельных  
автомобилей вагонного класса.  
Тел. с Подпоя: (0532) 19-48-62, 19-48-28.  
Факс: (05322) 3-11-93.

## «ИНТЕЛБІЗНЕС ЦЕНТР»

продолжает у Києві цикл семінарів «Приватизація в Україні»: 27-28 червня — «Пріоритетні напрямки інвестування» (інвестиційна політика та фондовий портфель компанії, оцінка фінансового становища об'єктів приватизації); 29 червня — «Фінансове посередництво: картальна звітність, оподаткування, аудит».

Тел. для довідок: (044) 224-84-25.

Киевский  
маргариновый  
завод

реализует  
маргарин  
по цене 20 млн.  
крб. за тонну.

Телефоны для  
справок:  
265-01-63, 265-01-77

Арбитражным судом Донецкой области (340105, г. Донецк-105, бульвар Пушкина, 34) возбуждено дело № 48/5-21 о банкротстве Украинского филиала Торгового Дома «Украина-Линко» (адрес: 338001, г. Горловка-1, Донецкая область, ул. Ушаева, 4/2), р/счет 609069 в ЦГ-Горловское отделение Проминдбанка г. Горловки, МФО 334464.

## Продиктовано в номер

## Можуть, але не хочуть

Прем'єр-міністр Японії Ц. Хата заявив, що Токіо «має потенціал для створення ядерної армії, проте не реалізує його з огляду на свої міжнародні зобов'язання». Ці слова дискусії у бюджетній комісії верхньої палати парламенту відтак «цілком погоджені» з думкою одного з депутатів про те, що Японія має офіційно оголосити про свою потенційну можливість завести ядерну зброю, яку країна не використала тільки через зроби́л її урядом політичний міф. Ц. Хата став першим главою уряду Японії, що прилюдно оголосив про спроможність Токіо виробляти ядерні озброєння.

## Головне лихо — злочинність

За півтора року перебування при владі нінишньої адміністрації у країні досягнуто стійкого зростання економіки, заявили у своєму радіозверненні Президент США Б. Клінтон. За цей період створено 3,4 мільйона робочих місць. Однак доки ми не справимося зі злочинністю, сказав Б. Клінтон, ми не зможемо стати по-справжньому вільними: у цій країні і реалізують надані нам можливості.

## Готуються до переговорів

Сеудський уряд закликав КНДР почати робочі зустрічі з підготовки переговорів з Республікою Корея. Лі Сін Док запропонував надіслати для цього делегацію двох сторін на рівні заступників прем'єрів 28 червня в пункт Пхьонмундоку у демілітаризованій зоні, яка розділяє півносе Кореєський півострів.

## Гортаючи зарубіжну пресу

## Пішли по висхідній

На думку багатьох оглядачів, у відносинах між Вашингтоном і Києвом настає «медовий період».

Довгий час у адміністрації Вільяма Клінтона протистояли два утворення. Одна з них наполягала на підтримці формули «Передусім Росія». Його очолює С. Тейлботт. Проте не менш впливово у політичному житті Америки фігура, як наприклад, Тенрі Кієсінджер і Збігнєв Бжезінський, дотримувалися протилежної думки.

Вони уявляли, що Сполучені Штати і Російська Федерація навіряд чи стануть дозвголивими міжнародними партнерами і, більше того, а багатьох питаннях, на їхню думку, державам наперед візначена доля несприятливих суперників. Стосовно України, неважкою на економічні труднощі, ці люди звачали, представники цього політичного крила схилились вважати її працуючою а доброю перспективою на співробітництво.

«Я вважало, — заявив у одному зі своїх інтерв'ю а ціл темі 3. Бжезінський, — що ядерне озброєння на силі розкладати як центральні аспекти американсько-українських відносин. Дякую з' українською треба починати з питань її безпеки, потреб в економічному сприянні для проведення реформи. Це також допоможе до стабілізації відносин України а Росією».

Про без'ядерний статус України а Америці також неодноразово казали. Але саме завдяки цьому неперервній думкою Києва відносини республіки зі США пішли по висхідній. Недавно а українській столиці побувала американська економічна делегація на чолі зі старшим директором Ради національної безпеки Норманом Берсом. Вибудова розмова про те, як Сполучені Штати зможуть допомогти Україні а радикальних перебудовках.

Важко то залежатию у сенарії розвитку подій від внутрішньополітичних обставин у цій республіці колишнього СРСР, від результатів майбутніх президентських виборів, позитив парламенту й уряду. А в цій сфері невизначеності багато більше, ніж у українсько-американських відносинах.

«24 часа» (Київ).

## Вирішили «відстрахати»

## Панорама

Зростаючий потік біженців став чи не найсерйознішою проблемою для голландського керівництва. Минулого року до країни прибули 35 тисяч іноземців з наміром пережити притискло, на приїждж ляхів було витрачено приблизно 776 міль. гульденів — великі бізнесмени б'юло задоволено а бюджеті. В основному, біженці прибували а колишньої Югославії — у середньому 1200 чоловік щомісяця. Водночас спостерігалося збільшення потоку потенційних іммігрантів з Африки та Східної Європи. За прогнозами експертів, така тенденція не тільки збереться а поточному році, а й значно посилюється.

Міністерство юстиції не виключає, що винишнього року кількість прибулих досягне 80—100 тисяч. Б, правда, певні сподівання, що посилення закону про

імміграцію, що набрало чинності з першого березня, дещо знизить гостроту цього питання, йдеться про прискорені процедури отримання прохання про надання посвідки на проживання і про негайне аселення тих званих економічних біженців. Окрім того, найбільш часом плановано скласти список «безпачних країн», проживання від громадян яких ніколи не розглядатимуть. Інозакни а будь-якому разі прийняв біженців невинити цього року всі сподівання.

Основна складність, а якою стикаються місцеві власті, — розміщення новоприбулих біженців. У кіх уже йдуть «плавучі готелі» у вигляді старих морських суден, військової казар-

ми, наметові табори. Згідно а досягнутою домовленістю, до 1 травня голландські громади мали підготувати 22 тисячі місць для прийому біженців, а протягом нинішнього року їм належить забезпечити житлом ще 37 тисяч чоловік, що набули відповідного статусу. Проте вже зараз ясно, що цього буде як ніяк недостатньо.

Міністр юстиції Е. Валліс сподівається, що нові, жорсткіші правила прийому біженців відіграють своєрідну «відстрахувальну роль» і амусть багатьох замислитися, чи варто намагатися одержати притискло у Голландії, не маючи на те жодних підстав. У будь-якому разі, на словах прем'єр-міністра Р. Люббєрса, ситуація складеться дуже серйозна.

Терас ЛАЮХІН.

## У суді

## Грошовий експеримент: краще здоровий інтерес, ніж участь

Негативну реакцію викликало підписання Мадридського документу про входження Б а до економічного союзу США. Паата депутатів румунського парламенту розцінює цей крок як повернення до 1989 року. Опозиційні парламентарії на преса Мадриду вибухнула щодо цього злишнього стійких висадів на адресу керівництва республіки і правлячої Аграрно-демократичної партії, називаючи їх прибічниками колишньої імперії.

Між тим пропрезиденти газети наводять висновки представника Міжнародного валютного фонду а Кишиніву М. Баскуцелу, який висловився, що головний обсяг зовнішньої торгівлі Молдови припадає саме на країни СНД. Така ситуація, на його думку, зберігатиметься а майбутньому, коли для держави використовуватимуть всі пе-

реваги, які надає СНД, щоб активізувати свою торгівлю з країнами співдружності.

А щодо можливого входження до рубльової зони, то, за словами аліпрем'єра Молдови І. Туцу, об'єднання грошових систем Роті і Білорусі, певна річ, дасть змогу одержати цінний досвід співпраці молодих незалежних держав у рамках СНД, і керівництво Молдови зацікавлено стежити за цим експериментом. Але брати участь у якому поки що не має наміру, стверджує І. Туцу. Проте економічні експерти а республіці висловлюються а тому слуш, що об'єднання грошових систем Роті і Білорусі — більше політичний, як економічний врон.

Кишинів.

Світлана ЧАЛА.

## Власкорт повідомляють

## За долар до Горбачова

У столиці Казахстану відкрився перший у Середньосибірському регіоні музей босових фігур. Він вшановує філію Союзу-Пітербурзького історичного музею босових фігур.

Експозицію для алмазницького музею готували два роки. Над новою програмою 200 чоловік. Серед утішених у востку фігур — Михайло Горбачов, Чингісхан, Омар Хайям, Леонідов да Вінчі, знаменитий казахський поет і просвітителі Абай. Одне слово, 34 фігури людей, відомих у світовій історії. У майбутньому в музеї «прондуться» ще близько 160 фігур. Варієтськвентка до музею для дорослих — долар, а для дітей — 60 центів.

Тетяна КОСТІНА.

Алмати.

## Фотофонт



## Поєднали корисне з прекрасним

«Душлом у зуби» охрестили народні дотримання щодо споруду у Враздєбурзькому Октові (Німеччина). Водопровідна баліа, збудована в 1917—1919 роках, має отримати найбільш чим часом статус пам'ятки старовини, стати архітектурним символом населеного селенту, а наразом, і оглядовим майданчиком.

Фото Центральний — ГТАР—ТАРС.

## І такє буває

## Ванстонія: нова держава?

Схоже, йода на проголошення регіональної незалежності докотилися до Британських островів, проти відомий консервативні їх мешканців і схилились до традицій. «Ванстоніанці» намагаються себе тепер довести як окремі Ванстонія — одного зі східних районів Лондону, які оточили його на базисі не жалю, — суверенного територію. А коли цитувати досвідно, то «геополітичного автономного білого зомбу».

Проголошення незалежності від Великобританії ванстоніанці висловили протест проти урядових планів будівництва нової ділянки швидкісної автомагістралі, що має пролягати територією, на якій стоять їхні будинки. До речі, у ванстоніанців уже є традиції боротьби за незалежність: в грудні минулого року тут відбулися їхні заперки стунки а поліцію. Якимось робом стало двоюрідним каштаном дерево, що заважало розчистити ділянку для спорудження тієї самої ненависної восьмиприхідної магістралі. Шо-правда, борюся за незалежність не допомогли тоді ні газетні публікації, ні допомога «зелених», ні особиста самовідданість одного з ентузіастів охорони природи, котрий прикував себе до каштану, — металевий ланцюг, на жалю, розкував, а дерево все ж таки зрубали.

Одна прикра дрібниця: населення Ванстонії поки що невелике — усього 80 чоловік, які мешкають в будинках з друшчю на лавандовий номер по вулиці Кембрідж-парк у Ванстеді. Прада, це не бентежить відомих громадян, настронені досить воєвоиною. Вони серйозно вважають, що їхні дії допоможуть мешканцям інших районів Британії, які ведуть боротьбу з властями через державні програми будівництва доріг.

Ванстоніанці вже звернулися до ООН а проханням прийняти їх до цієї всесвітньої організації. За чутками, в місцевих букмекерських конторах уже приймають ставки від охочих побитися об заклад: скільки днів проіснує ця держава?

Наталія КИРСАНОВА.

## Головні події

Засновник — Верховна Рада України.  
Видавець — Президент Верховної Ради України.  
252919, а. Київ-19.  
вул. М. Грушевського, 5.  
Розмір верстатку: з 1 січня 1993 року.

Головний редактор С. ГРАБІШКО.  
Ректор: О. БІЛІК (загальною редактора), Л. БРОЧЕНКО (в.о. заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОСЛАВСКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47.  
вул. Нестерова, 4.

а ТЕЛЕФОНІ: для дозвонів — 441-88-33;  
телефакс — 224-73-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.  
а РЕСУРСІ: не платіть.  
а Інформація з читальни — тільки не сторінки газети.

Свідчить про реєстрацію офіційного друкованого видання —  
КП №1 від 18.09.1990 р.

а За зміст а достовірність інформації у розміщені публікації відповідальність несе редакція газети. а Редакція не зобов'язана повернути авторам оригінали а За точність інформації, фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (перш неділю і понеділок) — суботній випуск російськомовний.  
Тираж 323245.

Комп'ютер автор редакції: 252847, Київ-47, проспект Перемоги, 58.  
1 2 3 4 5 6 7 8 9  
Тел. 8316165.

Газету набрано і засвідчено в комп'ютерному центрі «Глобус України».